



ELNEC

End-of-Life Nursing Education Consortium

Day 1 : August 20, 2009

	Registration	
7:30~8:00	Welcome/Congratulatory address	Boon Han Kim(President of KHPNA), Chong Yang Kim(President of Hanyang University)
8:00~8:45	Introduction/Overview of ELNEC-Core Curriculum and Resources	Hyun Sook Kim
8:45~10:00	Module 1 : Palliative Nursing Care	Betty Ferrell
10:00~10:15	Break	
10:15~11:45	Module 2 : Pain Management	Judith Paice
11:45~1:00	LUNCH	
1:00~2:00	Module 6 : Communication	Betty Ferrell
2:00~2:15	Break	
2:15~3:15	Module 4 : Ethical/Legal Issues	Betty Ferrell
3:15~4:30	Teaching Techniques : Use of Case Studies/Self-Care Exercises	Betty Ferrell, Hyun Sook Kim Judith Paice, Sanghee Kim
4:30~4:45	Q & A/Daily Evaluation/Wrap up	
5:00	Dinner	

Day 2 : August 21, 2009

7:30~8:00	Registration	
8:00~9:30	Module 3 : Symptom Management	Judith Paice
9:30~9:45	Break	
9:45~10:45	Module 7 : Loss, Grief, and Bereavement	Betty Ferrell
10:45~11:45	Module 5 : Cultural Considerations in Palliative Care	Judith Paice
11:45~1:15	LUNCH	
1:15~2:15	Module 8 : Final Hours	Judith Paice
2:15~2:30	Break	
2:30~3:15	Implementing ELNEC in Korea	Betty Ferrell, Sung Eun Choi Sanghee Kim , Sookhyun Park Hyun Sook Kim
3:15~3:30	Program Summary & Evaluation	Hyun Sook Kim



Advancing End-of-Life Nursing Care ELNEC-CORE Train-The-Trainer Courses

참가

자격증 이수 과정

다음의 자격을 갖춘 전문가로서 자신이 소속된 기관
이나 조직에서 end-of-life/palliative care 교육계획을
가진자

다음

- 호스피스전문간호사, 종양전문간호사 등 전문간호사
- 시간강사 이상의 대학교수
- 호스피스병동 간호관리자
- 호스피스 다학제간 팀의 일원(의사, 사회복지사, 약
사 등)으로 석사이상의 학력을 가졌다고 인정되는자

※ 자격증 이수 과정의 경우 제출된 지원서의 자격요
건을 심사 후 선정하며, 교육과정의 원활한 진행과
효과를 위해 참석자를 선착순100명 내외로 제한함

일반과정

호스피스완화간호사회 회원 및 관련 기관 종사자(학
회 당일 회원 입회 가능함)

등록

자격증 이수 과정

홈페이지 등록 : <http://www.hospicenurse.or.kr>

이메일 등록 : koreaelnec@naver.com

등록내용 : 첨부된(홈페이지 다운로드 가능) 등록지원
서를 홈페이지 및 이메일 접수, 접수된 지
원서의 자격요건을 심사 후 자격을 갖추지
않았다고 판단되는 자는 개별 통보함

등록비 : 6월 30일까지 40만원

7월 1일~7월 31일까지 45만원

등록계좌번호 : 신한은행 100-023-841920
(예금주)김분한(한국호스피스간호사회)

등록문의 :

ELNEC-Kora Project

전화 : 043-820-5301, 팩스 : 043-820-5340

이메일 : koreaelnec@naver.com(박숙현)

일반과정

홈페이지 등록 : <http://www.hospicenurse.or.kr>

이메일 등록 : jungyun67@paran.com(총무 정연)

등록내용 : 성명, 소속기관, 연락처, 이메일주소, 등록
비 입금자명

등록비 : 6월 31일까지

1일 10만원, 2일 20만원

(자료집 및 점심식사 포함)

7월 1일 ~7월 31일까지

1일 15만원, 2일 25만원

(자료집 및 점심식사 포함)

등록계좌번호 : 신한은행 100-023-841920

(예금주)김분한(한국호스피스간호사회)

등록문의 : 간사 김유평 (02-2220-0705)

총무 정연(010-3361-2729)

2009년 한국호스피스완화간호사회 하계 학술대회

Advancing End-of-Life Nursing Care ELNEC-CORE Train-The-Trainer Courses



- 일시 : 2009년 8월 20일(목), 21일(금)
- 장소 : 한양대학교 HIT B/D 6층 대강당
- 주최 : 한국호스피스완화간호사회
- 주관 : City of Hope, American Association of Colleges of Nursing, ELNEC project-Korea

2009



한국호스피스간호사회



American Association
of Colleges of Nursing

초대의 글

한국 호스피스 완화간호를 위하여 수고하시는 모든 분들께 오랜만에 지면으로 인사드립니다. 그동안 안녕하셨습니까?

현재 우리나라의 호스피스 완화간호의 발전을 위해 교육과 지도자의 육성이 매우 필요한 시점입니다. 이와 같은 때에 미국 ELNEC 프로그램의 총 책임연구자이신 Betty Ferrell 박사와 핵심 교수 멤버인 Judith Paice 박사를 모시고 한국에서 ELNEC 과정을 개설하게 되었습니다.

이 과정은 호스피스 교육, 실무 등 호스피스 완화 간호를 위해 활동하시는 전문간호사, 교수, 호스피스완화의료기관 관리자 등 모든 분께 좋은 기회가 될 것으로 믿습니다.

또한 이 기회가 우리가 돌보아 드리는 호스피스 환자와 가족을 위해, 호스피스 완화간호 발전을 위해 큰보탬이 될 것을 믿어 의심치 않습니다.

지면을 빌어 이 프로그램을 위해 애써주신 김현숙교수님과 ELNEC-Korea 멤버들(유수정, 정연, 박숙현, 김상희, 최성은)께 감사드립니다.

2009년 7월

한국 호스피스 완화 간호사회 회장 **김분한** 올림

ELNEC

The End of Life Nursing Education Consortium

ELNEC은 생애 말기 환자 간호의 질적 개선을 위해 간호사를 교육할 목적으로 미국 간호대학 협의회(American Association of College of Nursing : AACN)와 캘리포니아에 위치한 City of Hope 의료원의 컨소시엄으로 개발된 '교육자를 위한 교육 (Train the trainer)' 프로그램입니다.

2000년 프로그램이 처음 시작된 이래 현재까지 50여 회가 넘는 교육과정을 통해 미국 내 5500여명의 간호교육자, 간호실무자 및 다학제간 팀원들이 이 과정을 수료하여 훈련된 교육자로서의 자격을 갖추었고, 그 훈련된 교육자들이 교육 기관 및 실무에서 생애말기환자를 담당하는 간호사와 간호학생들을 교육시켜 왔습니다.

ELNEC 교육과정은 이번에 열리는 ELNEC Core 교육과정외에 Pediatric Palliative care Training Program, Geriatric Training Program 및 Critical Care Training Program 이 개발되어 있습니다. 또한 이 프로그램은 미국 내뿐 아니라 전세계적으로도 소개되어 러시아어, 스페인어, 일본어로 교재가 번역되었고 아프리카와 동유럽 및 호주 등지에서 인터내셔널 교육과정이 진행되어 왔습니다.

한국에는 2008년에 ELNEC 과정을 이미 마친 이수자들 (팀장 : 김현숙 교수)을 중심으로 한국어 버전의 번역팀이 구성되어 교육과정의 한국어 번역 및 우리나라 실정에 맞는 ELNEC 교육과정의 내용보완을 위한 작업 중에 있습니다.



Betty R. Ferrell RN, PhD, FAAN

ELNEC 프로그램의 총 책임연구자
City of Hope 의료원(캘리포니아) 교수
National Consensus Project의 리더
호스피스 완화의료분야의 표준마련 및 정책수립에 참여해 옴
주요연구분야 : 종양간호
주요저서 : The Textbook of Palliative Nursing Care (2001, 2006), The Nature of Suffering and the Goals of Nursing (2008) 등



Judith, RN, PhD, FAAN

ELNEC 프로그램의 핵심 교수멤버
Northwestern University(일리노이주) 교수
American Pain Society의 회장 역임
Journal of Supportive Oncology 및 Journal of Pain and Symptom Management의 편집자 및 편집위원
주요 연구분야 : 통증관리

김현숙(Hyun Sook Kim), PhD, RN

ELNEC-Geriatric 프로그램 이수
ELNEC International Training Program 한글 번역 책임자
충주대학교 노인보건복지학과 부교수, 충주대학교 보건복지교육연구소 소장
한국호스피스완화의료학회 지역이사, 한국호스피스완화의료학회 총복지회 부회장
한국 호스피스완화의료 표준 및 규정 마련, 교육과정 개발 등 다양한 연구에 참여

김상희(Kim Sang Hee), RN, PhD(c)

ELNEC-Super Core 프로그램 이수
ELNEC International Training Program 한글 번역 참여
보스톤대학 간호학 박사 수료생
보스톤대학 완화간호 전문간호사 과정 이수
시그마 데타 타우 인터내셔널 / 미국 호스피스 간호사회 공동지원 연구비 수혜 (2007년)

최성은(Sung Eun Choi), AHN, M.S.N.

ELNEC-Super core 프로그램 이수
ELNEC International Training Program 한글 번역 참여
선린병원 호스피스센터 호스피스팀장
한국호스피스완화의료간호사회 학술분과 위원
호스피스완화의료 표준교재 공동개발 및 집필

박숙현(Sook Hyun Park), RN-BC, MSN, KOCH

ELNEC-Graduate 프로그램 이수
ELNEC International Training Program 한글 번역 참여
Board Certification-Pain Management Nurse (U.S.A)
Pain Resource Nurse Training Course 이수(City of Hope, USA)
삼성서울병원 암센터 선임간호사

본 ELNEC 교육과정의 특성

- 미국 현지에서 이수한 ELNEC 교육과정 이수자들에게 주어지는 이수증과 같은 이수증이 주어집니다.
- 항공료, 숙박료가 들지 않을 뿐 아니라, 미국 현지에서보다 등록비가 더 저렴합니다.
- 한글 동시통역이 제공됩니다. 등록비에는 1000 쪽 이상의 프린트물과 모든 교육내용이 담긴 CD가 포함되어 있습니다. 이 자료는 교육과정 이수자가 앞으로 교육을 할 때 사용할 수 있습니다.